

Amsterdam

2.1.45

Beste Bob

Daarnet ontvingen wij een mooie brief van je gedateerd 30 oktober en wij kregen hem 28 december. Maar het was een fijne brief. Met een mooi vers erboven.

Maar het spijt ons zo erg als dat wij niet aan je verlangen kunnen voldoen om je een pakket te sturen. De Nederlandse. Spoor. Lig al reeds een paar maanden stil dus h[ier]rdoor kunnen wij het niet aan mede gegeven anders had je het beslist al gehad.

Dat jullie daar wat mede te maken ja dat horen wij wel.

Wij hebben ook kennis van een familie die hebben ook een zoon in Kassel. De naam is Aupers en hij is ook rooms katholiek en zijn ouders wonen op de Haarlemmerdijk in een slagerij. Zodoende praten wij nog wel eens over Kassel en onze jongens.

En dat jullie geen idee hebben om te wandelen(?) of anderszins, dat geloven wij graag.

Wij hier hebben dat ook niet wij zitten zonder gas en elektra en ~~met~~ heel weinig brandstof.

Maar jongens we moeten er maar in berusten.

Nu Bob wat het bidden voor jullie en jou in 't bijzonder
betreft, nu, dat wordt veel gedaan.
en dat jullie ook nog af die manier te Communie kunnen gaan
dat is voortreffelijk. Kunnen gaan.
Zo, dus je bent bed goed kwijtgeraakt met die
bombardementen. Nu als je er zelf maar goed afkomt.
En ja, wat is het al lang dat je daar bent.
Van Tinus Boagaars, die zijn vader heb ik voor
een paar maanden gesproken, had men ook niets gehoord
in een lange reeks van tijd, dus dat is voor die
ouders ook droevig.
En nu moet ik je ook nog van ons allen, maar vooral
van ons aan zalig kerstfeest en een zalig Nieuwjaar
wensen.
Ik heb je nu weer eens al alles van ons geschreven dan kun
je een beetje in denken hoe of het hier is.
Alleen kom je al door wel weer eens wat in je gedachte
's avonds gaan we maar om 8 uur ongeveer naar bed
en dat is natuurlijk voor de vrouwen zo akelig, want zij
kunnen nu geen werk verrichten zonder verlichting.
Want wij hebben, en honderden met ons niets anders als
een beetje patent olie in een glas met een drijvertje,
Dat is net voldoende licht om je te bewegen in je woning.
En zo sukkelen we ook maar voort.
Mijn jongen houdt goede moed en wees voorzichtig.
en de hartelijke groet van je vader? Dag. Dag Dag

Alarm dat hebben we ook nog wel eens
baar dan duurt het niet zo lang in den regel.

~~Hier~~ ——— ik je

2 januari te beginnen zijn hier de bakkers ook maar ~~open~~ open.

3 dagen In de week. Wij hebben allemaal, groot en klein.

1 brood van 800 gram en 200 gram. Daar moeten we de
hele week van eten

~~te~~ en de rest van je honger moet je stille met kopen in de
zwarte handel. Ja, ja, het is hier ook mooi maar enfin

~~ma~~ we vertrouwen, maar op het einde.

Je kaartje hebben we nog niet ontvangen. Dag dag dag.

Dag Bob hoe gaat het wij maken

het nar omstandigheden goed wat

waren wij blij dat wij weer eens een brief kregen

die was lang onderweg geweest. Krijg je

onze brieven ook wij schrijvne gerelgeld. Nu

Bob bid maar veel en ga maar veel te

Communi daar krijg je kracht door en

houd je nu maar goed en een zalig Kerstfeest

en een zalig Nieuwjaar en vele hartelijke

groeten van je liefhebbende moeder

Dag dag dag dag dag

Uit Hulst en Oegstgeest
hebben wij al zedert een maand of drie
niets vernomen

Th. A. V[ermoolen]

I

Amsterdam

2.1.45

Beste Bob

Dammit ontvingen wij een mooi brief van je
gedateerd 30 October en wij kregen hem 28 Dec.
maar het was een fijne brief met een mooi
vers en boven

etbaar het spijt ons zo erg als dat wij niet aan
je verlangen kunnen voldoen om je een pakket
te sturen de nederlandse spoor ligt al reeds
een paar maanden stil om helzer hemmen
wij het niet aan mede geven anders had je
het besteld al gehad

Dat je nu daar wat mede maken je dat
lossen wij wel

Wij hebben ook kennis van een familie die
hebben ook een zoon in Rusland de naam
is Stupers en hij is ook R.K. en zijn Ouder
vrouwen op de Hoordenmeestertijd in een slagerij
Zoo staande praten wij nog wel een over Kassel
en onze jongen

En dat je nu geen idee hebben om te wondelen
of anderszins dat geloozen wij graag

Wij hier hebben dat ook niet wij zitten zonder
glas ^{en} Electra en niet heel weinig brandstoffen
maar jongen wij moeten er maar in berenken

Nu Bob wat het hebben vroeger jehen en jou in d byzondere
betreft als dat wordt veel gedaan.

En dat jehen ook nog of die manin A. Communi
dat is voor treffelyk. Kunnen gaan

Zoo den je bent heel goed te wijt gezocht met die
bom bardementen als je er zelf meer goed af komt
En ja wat is het al lang dat je daar bent
Van Tenne Bergaere die zyn Vader heb ik voor
een paar maanden gesproken had men ook niet gehoord
en een lange reeks van tijd den dat is voor die
Ouden ook droevig

En nu moet ik je ook nog van ons allen maar vooral
van ons een Zelig Kerstfeest en een Zelig eeuwigdom
wensen

Ik heb je nu weer een allen van ons geschenken dan kan
je een briefje indienen hoe af het hier is

Alleen komt je aldoo wel weer om wat in je gedachte
s avonds gaan wy maar om Dure ongeveer twee bed
En dat is natuurlijk voor de vrouwen zoo akelig want zy
kunnen niet gun werk verrichten zonder verlichting
Want wy hebben en honderden met ons niet anders als
een briefje patent die in een glas met een dryverge
dat is niet voldoende licht om je te bewegen in je woning
En zoo ziehelen wy ook maar voort

Maar jongen hoed goed en moet en weet voorzichtig
en ~~de~~ de laatste groet van je Vader dan, dan, dan

Ed Hulst en Oeystgust
hebben my al sedert een maand of drie
niet vernomen.

A. L. D.

PER LUCHTPOST
PAR AVION



B. Vermoolen
Hattenbergstrasse B. 46. K. 4
Kassel. Oberwehren
Deutschland

Theodorus Alphonsus Vermoolen

Taanstraat 4th C

Amsterdam

HOLLAND

Nederlandsche Aank

